

**Zeitschrift:** Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung : unabhängiges Geschäftsblatt der gesamten Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Herausgeber:** Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Band:** 46 (1930)

**Heft:** 45

**Rubrik:** Submissions-Anzeiger

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**31.** Wer hat 1 gebrauchten Benzintank von ca. 500—1000 Liter Inhalt abzugeben, mit oder ohne Messvorrichtung? Offerten unter Chiffre 31 an die Exped.

**32.** Wer könnte mir Walzen, Wagen und Schienen, passend auf Einfachgang-Sägewagen (System Ammann, Langenthal) liefern, damit ich den Einfachgang als Vollgang benutzen könnte? Offerten unter Chiffre 32 an die Exped.

**33.** Wer hätte abzugeben 1 Wasserrad, 3 m hoch, 90 cm breit, sehr gut erhalten, wenn möglich mit eisernen Schaufeln, oder ganz Eisen ohne Welle? Offerten an Hfl. Klingler, Säge, Obernau-Kriens.

**34.** Wer hätte abzugeben trockene, altfreie Lindenstäbe, 300 bis 400 Stück, Länge 2,5 m, Dicke (stark) 30×30 mm? Offerten an Alfred Looser, Heugeschirrfabrikation, Alt St. Johann (St. G.).

**35.** Wer hätte 1 gebrauchte, gut erhaltene, starke 3seitige Hobelmaschine abzugeben? Offerten unter Chiffre 35 an die Exped.

### Antworten.

Auf Frage 640. Blechbiegemaschinen liefert G. Roth & Cie., Herzogenbuchsee.

Auf Frage 644. Für Imprägnierungen von Masten kommen heute wohl den Ansprüchen der Abnehmer entsprechend die Verfahren von „Rüping“ oder „Wolman“ in Frage, die von der Firma, Vorfig G. m. b. H. erstellt werden. Vertreter dieser Firma, E. Weber in Zürich 8, Magnolienstrasse 5, steht Ihnen mit Auskunft und Broschüren zur Verfügung.

Auf Frage 1. Spezial-Blockwagen, sowie automatische Schnellspannwagen für Vollgatter liefert die A.-G. der Eisen- und Stahlwerke vorm. Georg Fischer, Werk Maschinenfabrik Rauschenbach, Schaffhausen.

Auf Frage 1. Die A.-G. Olma in Olten liefert Blockeinspannwagen für Vollgatterlägen.

Auf Frage 1. Neue Block-Einspannwagen für Vollgatter, event. Schnellspannwagen liefert die Maschinen und Werkzeugfabrik A.-G. vorm. S. Boffart, Reiden (Luzern).

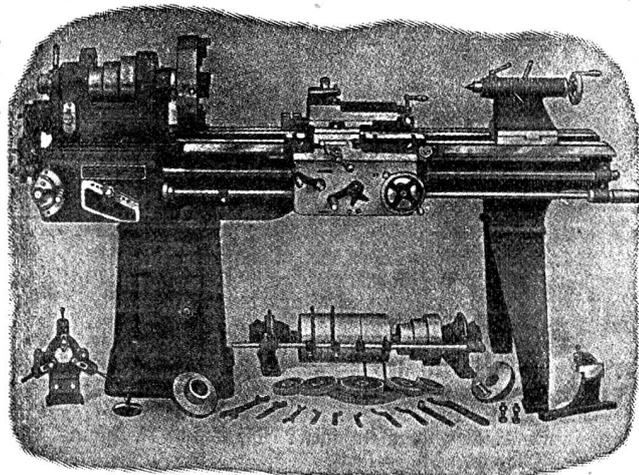
Auf Frage 11. Hebeanlagen für Schwellen, Bretter, Rundholz zc. liefern Storrer & Cie., Dufourstrasse 48, Zürich.

## Submissions-Anzeiger.

**Abteilung für den Zugförderungs- und Werkstättenendienst der SBB in Bern.** Lieferung folgender Holzschmittwaren pro 1931: Für die Werkstätte Yverdon: Circa 400 m<sup>3</sup> Lärchenriemen 1. Qual., 150 m<sup>3</sup> Rot- und Weißtannenbretter 2. Qual., 75 m<sup>3</sup> Weißtannenbretter 1. Qual., 281 m<sup>3</sup> Rot- und Weißtannenriemen 2. Qual., 20 m<sup>3</sup> Pappelbretter 1. Qual., 92 m<sup>3</sup> Eichenbretter 1. Qual., 18 m<sup>3</sup> Eichenbretter 1. Qual., 10 m<sup>3</sup> Buchenbretter 1. Qual. Für die Werkstätte Biel: Circa 31 m<sup>3</sup> Eichenriemen gut trocken 1. Qual., 7 m<sup>3</sup> Eichenkantholz 1. Qual., 40 m<sup>3</sup> Eichenflecklinge in Bäumen 1. Qual., 55 m<sup>3</sup> Tannenbretter 1. Qualität, 4 m<sup>3</sup> Eichen in Bäumen 1. Qualität. Für die Werkstätte Bellinzona: 200 m<sup>3</sup> Tannenlatten in Bäumen 1. und 2. Qual., 3100 Stück Tannenriemen 1. und 2.

808

## WERKZEUG-MASCHINEN



**W. Wolf, Ingenieur :: vorm. Wolf & Weiss :: Zürich**  
Lager und Bureau: Brandschenkestrasse 7.

Dual., 3200 Stück Lärchenriemen 2. Qual., 20 m<sup>3</sup> Eichenbretter 1. Qual., 3250 Stück Eichenriemen 1. Qual., 6 m<sup>3</sup> Buchenschmittwaren 1. Qual., 1 m<sup>3</sup> Hagenbuch-Stämmchen, gerade und entrinde. Detailverzeichnisse zc. bei den betreffenden Werkstätten. Angebote auf Ganze oder Teillieferungen für jede Werkstätte getrennt, mit der Aufschrift „Angebot für Holzschmittwaren“ bis 28. Februar an die Abteilung für den Zugförderungs- und Werkstättendienst in Bern.

**Schweiz. Bundesbahnen, Kreis I. Dienstgebäude mit Speiseanstalt im neuen Güterbahnhof Weiermannshaus, Bern. Erd-, Maurer-, Eisenbeton-, Kanalarbeiten, Lieferung von Betonrundisen, Kunst- und Sandfeinlieferung.** Pläne zc. ab 19. Januar bei der Sektion Hochbau der Abteilung für Bahnbau der Generaldirektion in Bern, Bureau 180, 3. Stock des Dienstgebäudes, Mittelstrasse 43. Planabgabe gegen Zahlung von 6 Fr. für die Maurerarbeiten und 2 Fr. für die Steinhauser- und Kunststeinarbeiten (keine Rückerstattung). Angebote mit der Aufschrift „Weiermannshaus, Dienstgebäude mit Speiseanstalt, Maurer- zc. Arbeiten“ bis 9. Februar an die Kreisdirektion I in Lausanne. Öffnung der Angebote am 10. Februar um 10 Uhr im Verwaltungsgebäude I der Kreisdirektion in Lausanne.

**Schweizer. Bundesbahnen, Kreis II. Lieferung und Montierung der Doppelverglasungsfenster für das neue Dienstgebäude im Rangierbahnhof Basel (Muttenz).** Pläne zc. im Hochbaubureau der Bauabteilung im Verwaltungsgebäude der SBB in Luzern (Zimmer Nr. 85). Pläne gegen Bezahlung von Fr. 4 (keine Rückerstattung). Angebote mit der Aufschrift „Doppelverglasungsfenster für das neue Dienstgebäude im Rangierbahnhof Basel (Muttenz)“ bis 11. Februar an die Bauabteilung des Kreises II der SBB in Luzern. Öffnung der Offerten am 13. Februar, 11 Uhr, im Sitzungszimmer des Verwaltungsgebäudes der SBB in Luzern.

**Schweiz. Bundesbahnen, Kreis II. Zimmer- und Dachdeckerarbeiten für 5 Einfamilienhäuser, sowie für 1 Magazingebäude beim Unterwerk Muttenz.** Pläne zc. im Hochbaubureau der Bauabteilung im Verwaltungsgebäude der SBB in Luzern (Zimmer Nr. 85), ferner im Bureau der Bauleitung in Basel, Dienstgebäude Ost. Pläne für die Zimmerarbeiten gegen Bezahlung von 2 Fr. (keine Rückerstattung). Angebote mit der Aufschrift „Zimmer- bzw. Dachdeckerarbeiten für 5 Einfamilienhäuser, sowie für 1 Magazingebäude beim Unterwerk Muttenz“ bis 11. Februar an die Bauabteilung des Kreises II in Basel.

**Schweizer. Bundesbahnen, Kreis III. Badeanlage im Gilgutgebäude Bahnhof Zürich. Grab-, Maurer- und Verputzarbeiten, Wand- und Bodenplattenbeläge.** Pläne zc. bei der Bauabteilung, Sektion für Hochbau, Bureau Nr. 527, 5. Stock des Verwaltungsgebäudes, Kasernenstrasse 97 in Zürich. Angebote mit der Aufschrift „Badeanlage Gilgutgebäude“ bis 14. Februar an die Bauabteilung des Kreises III in Zürich.

**Schweizer. Bundesbahnen, Kreis III. Malerarbeiten für das neue Aufnahmegebäude auf der Station Pfäffikon (Schwyz).** Pläne zc. bei der Bauabteilung, Sektion für Hochbau, Bureau Nr. 527, 5. Stock des Verwaltungsgebäudes, Kasernenstrasse 97 in Zürich. Angebote mit der Aufschrift „Malerarbeiten Aufnahmegebäude Pfäffikon (Schwyz)“ bis 9. Februar an die Bauabteilung des Kreises III in Zürich.

**Schweizer. Bundesbahnen, Kreis III. Montierung der Eisenkonstruktion aus Alt- und Neumaterial, einschließlich Lieferung des Lettern für die Bahnsteigdächer auf der Station Pfäffikon (Schwyz) im Gesamtausmaß von rund 720 m<sup>2</sup> überdachte Fläche, sowie Lieferung und Montierung der Eisenkonstruktion einer auf diesen Bahnsteigdächern zur Abstützung gelangenden Stellwerkbrücke im Gewichte von rund 40 t.** Pläne zc. bei der Bauabteilung, Sektion für Brückenbau, Bureau Nr. 453, 4. Stock des Verwaltungsgebäudes, Kasernenstrasse 97 in Zürich. Planabgabe gegen Bezahlung von 10 Fr. (keine Rückerstattung). Angebote mit der Aufschrift „Bahnsteigdächer und Stellwerkbrücke Pfäffikon (Schwyz)“ bis 12. Februar an die Kreisdirektion III in Zürich.

**Zürich. Kindergartengebäude Wiedikon. Erd-, Eisenbetonarbeiten und Eisenlieferung, Maurerarbeiten und Kanalarbeit, Asphaltbedachungen, Granitlieferung, Spenglerarbeiten, elektrische und sanitäre Installationen, Zentralheizung.** Pläne zc. vom 2.—6. Februar, täglich 2—6 Uhr nachmittags bei der Bauleitung, Architekten Keller Müller & Hofmann, Grossmünsterplatz 7, Zürich 1. Offerten mit der Aufschrift „Kindergarten Wiedikon“ bis 14. Februar an den Vorstand des Bauwesens I, Stadthaus. Öffnung der Angebote am 17. Februar, vorm. 9 Uhr, auf der Baukanzlei I, Stadthaus, 3. Stock.

**Zürich. Gemeinnützige Baugenossenschaft „St. Jakob“, Zürich. 8 Mehrfamilien- und 8 Einfamilienhäuser an der Thujastrasse, Zürich 2. 1. Etappe. Sanitäre Anlagen, elektrische Einrichtungen, Beleuchtung zc., Schlosser- und Malerarbeiten, Linoleumbeläge, Holzfußböden.** For-

mulare zc. je von 10—12 und 4—6 Uhr bei der Bauleitung, Arter & Risch, Architekten, Falkenstr. 26. Offerten bis 16. Februar abends an den Präsidenten der Baugenossenschaft, U. Kriemler, Kernstr. 42.

**Zürich.** Gemeinnützige Baugenossenschaft Wiedinghof in Zürich (keine Handwerkerbeteiligung). 24 Mehrfamilienhäuser an der Guggach-, Buchegg-, Langacker- und Spihackerstr. in Zürich 6. Elektrische und sanitäre Installationen, Fernwärmwasserheizung u. Fernwärmwasser-Verföhrung. Pläne zc. täglich 8—10 und 2—4 Uhr bei der Bauleitung, J. Schüz, E. Böhhard, Architekten, Sonnenquai 24, Zürich. Offerten bis 16. Februar an die Bauleitung.

**Zürich.** Neubauten der Privatklinik Hirslanden A. G. an der Witellikerstr. 7. Zimmer-, Spengler-, Dachdeckerarbeiten, Terrassendichtungen. Pläne zc. bei der Bauleitung, Hermann Weideli, Nämitstr. 5, 5. Stock, vom 4. bis 11. Februar, je vormittags 8—12 Uhr. Angebote bis 16. Februar an die Bauleitung.

**Zürich.** Umbauten im Schulhaus Norbas. Maurer-, Dachdecker-, Zimmer-, Maler- und sanitäre Installationsarbeiten. Pläne zc. bei der Bauleitung, F. Weidmann, Architekt, Bülach oder am 2. Februar, nachmittags 3—5 Uhr im Schulhaus Norbas. Eingaben bis 9. Februar an Herrn Schuppisser, Präsident der Primarschulpflege.

**Zürich.** Gemeinde Hüntwangen. Erstellung eines Reservoirs von 150 m<sup>3</sup> und einer Brunnenstube in arm. Beton, sowie der zugehörigen Leerlaufleitungen. Pläne zc. bei der Bauleitung, Stamm & Schwarz, techn. Bureau, Bülach. Offerten bis 7. Februar, abends 6 Uhr an Gemeindepräsident Hub. Schneider.

**Bern.** Ernst Küffer-Blank, Kaufmann, Jus. Umbau der ehemaligen Wagnerei Grädel in Jus. Maurer-, Eisenbeton-, Zimmer-, Dachdecker-, Spengler-, Schreiner- und Malerarbeiten. Pläne zc. bei der Bauleitung, Edw. Greub, Architekt, Jus. Offerten bis 7. Februar an die Bauleitung.

**Bern.** Wohnhaus-Neubau für Fritz Schumacher-Sauen, Treiten. Zimmer-, Schreiner-, Dachdecker-, Spenglerarbeiten, elektrische Installationen. Formulare zc. an den Bauherren. Eingabefrist: 10. Februar.

**Luzern.** Lieferung von Werkgeräten an das kantonale Baudepartement in Luzern. Rießschaukeln, Kotschaukeln, Pickel, Wegpickel, Bankettschnüre, Schachtellen, Handsäufel, Straßenbürsten, Dornscheren, gewöhnliche Gabeln, eiserne Karretten, Gießkannen, Hämmer, Weiszangen, Brüschesen, Sturmlaternen, kleine Drehbänke, Raubbürsten, Bürstentiele, Schachtellentiele, Grabenrießschaukelstiele, Rießrechenstiele und Schlegelstiele. Formulare zc. auf dem kant. Tiefbauamt. Offerten bis 10. Februar an das kant. Baudepartement in Luzern.

**Schwyz.** Landwirtschaftl. Genossenschaft Einsiedeln. Schweinefall-Neubau. Erd-, Maurer-, Zimmer-, Spengler-, Dachdecker-, Glaser-, Schreiner-, Schlosser- u. Malerarbeiten, Fensterladeneisierungen, elektrische Installationen, Wasserinstallationen. Pläne zc. im Bureau der landw. Genossenschaft in Einsiedeln. Eingaben bis 14. Februar, mittags, an die landw. Bauabteilung in Zürich 4, Magazingasse 6.

**Obwalden.** Wasserversorgung Kägiswil. Erstellung eines Reservoirs von 100 m<sup>3</sup> in der Schwändi. Pläne zc. an H. Schmid, Kreuzstr. Offerten bis 6. Februar an obige Wasser-Verföhrung.

**Solothurn.** Kinderheim Allerheiligenberg. Schreinerarbeiten, Beschläge zu den Schreinerarbeiten, Malerarbeiten. Pläne zc. bei der Bauleitung, A. von Arx und W. Heal, Archt., Olten. Offerten mit Aufschrift „Eingabe für Kinderheim Allerheiligenberg“ bis 14. Februar an Regierungsrat Ferd. von Arx, Rathaus, Solothurn.

**Basel.** Gottesacker am Hörnli in Riehen. Hauptgebäude. Malerarbeiten. Pläne zc. im Bureau der Bauleitung des Gottesackers am Hörnli in Riehen. Offerten mit der Aufschrift „Gottesacker am Hörnli, Malerarbeiten“ bis 6. Februar, nachmittags 3 Uhr, an das Sekretariat des Baudepartements, wo gleichzeitig die Submissionsöffnung stattfindet.

**Basel.** Gottesacker am Hörnli, Basel. Sanitäre Installationen und Lieferung der Apparate zu den beiden Eingangsgebäuden. Unterlagen bei der Bauleitung in Riehen. Offerten mit der Aufschrift „Gottesacker am Hörnli, Sanitäre Installationen und Lieferung der Apparate“ bis 13. Februar, nachmittags 3 Uhr, an das Sekretariat des Baudepartements in Basel. Submissionsöffnung gleichzeitig daselbst.

**Basel.** Badanstalt Galfiseholz. Erweiterung. Installationsarbeiten (Gas und Wasser). Bauvorschriften auf dem Hochbau-Bureau, Zimmer Nr. 50, Münsterplatz 11. Offerten mit der Aufschrift „Badanstalt Galfiseholz, Installationsarbeiten“ bis 7. Februar, vormittags 11 Uhr an das Sekretariat des Baudepartements. Submissionsöffnung gleichzeitig daselbst.

**St. Gallen.** Lehrerseminar Marienberg, Rorschach. Au- und Umbau des Südfüßels. Maurerarbeiten. Pläne

zc. bis 13. Februar, jeweils vormittags 10—12 Uhr und nachmittags 2—4 Uhr (Samstag nachmittags ausgenommen) auf dem Bureau des Kantonsbauamtes (Zimmer Nr. 90 im Regierungsgebäude) in St. Gallen. Offerten mit Aufschrift „Lehrerseminar Maurerarbeiten“ bis 14. Februar, abends an das Kantonsbauamt in St. Gallen.

**St. Gallen.** Turmneubau und Renovation der evang. Kirche in Diepoldsau (Rheintal). Erd-, Maurer-, Beton-, Gips-, Kunststein-, Zimmer-, Spengler-, Kupferbedachungs- und Dachdeckerarbeiten. Pläne zc. vom 2. Februar an im evang. Pfarrhaus in Diepoldsau. Auskunft durch die Bauleitung am 2., 5., 9. und 12. Februar je nachmittags. Offerten mit Aufschrift „Bauarbeiten“ bis 13. Februar an F. Weder-Kuster, Diepoldsau, Präsident der Baukommission.

**Aargau.** Wasserversorgung Kaiserstuhl. Pumpenhaus, Reservoir 400 m<sup>3</sup> in armiertem Beton, Reservoir-armaturen, Gufleitungen (Schweizerfabrikat) 1552 m, Kaliber 150—75 mm, Formstücke, Schieber und Hydranten, Rohrleitungsgräben 1552 m, Hauszuleitungen. Pläne zc. auf der Gemeindefanzlei. Offerten mit der Aufschrift „Offerte für die Wasserversorgung“ bis 13. Februar an den Gemeinderat.

**Thurgau.** Ausbau des Dachstockes im Ostflügel des Kantonsospitals Münsterlingen. Maurer-, Zimmer-, Decker-, Spengler-, Glaser-, Schreiner- und Malerarbeiten, Linolenumbeläge, Wandbeläge in Stein, sanitäre Anlage und elektrische Lichtinstallation. Pläne zc. bei der Bauleitung, Ed. Brauchli-Andres, Architekt, Weinfelden. Eingaben mit Aufschrift „Bauarbeiten im Kantonspital“ bis 7. Februar an das kant. Strafen- und Baudepartement.

**Ticino.** Comune di Chiasso. Opere da verniciatura: a) di una passarella in ferro sul Faloppia, b) di un parapetto in ferro sul Roncaglia, c) di un parapetto in ferro lungo la via Brogeda. Condizioni, ecc. presso l'ufficio tecnico comunale. Offerte alla Municipalità per il 6 febbraio.

**Vaud.** Construction d'une maison d'habitation pour René Raymond, à La Sarraz. Maçonnerie, ciment armé, charpente, couverture, ferblanterie, appareillage, gypserie, peinture, carrelage et revêtements, menuiserie, parqueterie, vitrerie, serrurerie, chauffage central. S'inscrire jusqu'au 7 février au bureau de J. Guignard, architecte à La Sarraz.

**Valais.** Ville de Sion. Bâtiment de service, à Montana-Station. Charpente, couverture, ferblanterie, installations sanitaire, chauffage central, gypserie, peinture, menuiserie, volets à rouleau, carrelage, serrurerie, parqueterie, lino et sous-lino. Plans, etc. chez l'architecte Burgener, Sierre. Offres avec la mention «Soumission pour bâtiment de Service, à Montana» au président de la Ville de Sion, pour le 16 février.

**Wallis.** Gemeinde Salgesch. Wasserversorgung und Abwasserkanalisation. Leitungsgräben 4000 m, Reservoir in Eisenbeton 400 m<sup>3</sup>, Mannesmann- und Gufnröhren fertig verlegt 3500 m, Zementröhren fertig verlegt 500 m, Erdarbeit 800 m<sup>3</sup>. Pläne zc. beim Gemeindepräsidenten. Auskunft daselbst und bei Ingenieur Kauchenstein in Sitten. Eingaben mit Aufschrift „Wasserversorgung“ bis 11. Februar an den Gemeindepräsidenten.

**Valais.** Construction d'une villa pour M. Stäubli-Mathier, Epicerie Moderne à Viège. Maçonnerie, charpente, couverture-ferblanterie, menuiserie, parqueterie, serrurerie, appareillage, gypserie, peinture et vitrerie. Plans, etc. chez l'architecte C. Besson à Martigny, qui recevra les soumissions pour le 10 février.

**Dampfanlagen, Cornwallkessel, Motoren**

neu und gebraucht, stets auf Lager, bei

**Emil Steiner, Maschinenhandlung**  
Wiedikon-Zürich, Bl: mensdorferstr. 98.

4022a

**Zu verkaufen**

**1 Elektromotor**

14 PS, wie neu, nur 4—5 Monate im Betrieb, sowie einige eiserne u. hölzerne

**Riemenscheiben**

**J. VOEGELI**  
Sägerel und Zimmerei  
Notstal (Glarus).

407

**Zu kaufen gesucht**

**Blockband-Säge**

auch wenn defekt, 1200—1500 mm Rollen.

Offerten unter Chiffre **B 436** an die Expedition.